



LYCÉE
FRANÇAIS
CHARLES LEPIERRE
LISBONNE

RÉPUBLIQUE
FRANÇAISE
Liberté
Égalité
Fraternité

aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

09/10/2023

LETTRE D'INFORMATION BOLETIM DE NOTÍCIAS

🇫🇷 Chers parents,

C'est le temps des premières festivités au LFCL et à Lisbonne : la fête des grands et des petits organisée par l'AEL. La Festa do cinema francês, qui vient tout juste de débiter.

Je tiens aussi à vous informer que le premier exercice en cas de séisme va se dérouler le vendredi 20 octobre à 9h10 au lycée pour tous les élèves, maternelle, élémentaire, collège et lycée.

Cet exercice est destiné à sensibiliser les élèves et les personnels au risque en cas de tremblement de terre. Il a vocation à créer des automatismes pour réagir au mieux.

Cette année, en raison des événements tragiques survenus au Maroc, cet exercice prend une dimension toute particulière. Nous vous invitons à en discuter avec vos enfants.

Nos personnels enseignants et non enseignants sont sensibilisés et formés à cette question. Ils prendront un temps pour expliquer à vos enfants les raisons et les modalités de cet exercice.

Un bilan des différents exercices de sécurité est systématiquement effectué. Ils seront présentés en commission hygiène et sécurité.

Bien cordialement,

Pascale Gautrot-Lamoureux
Proviseure

--

🇵🇹 Caros pais,

Chegou a hora das primeiras festividades na LFCL e em Lisboa: a festa dos grandes e dos pequenos, organizada pela AEL; a Festa do cinema francês, que acaba de começar.

Gostaria de vos informar que o primeiro exercício de sismo acontecerá na sexta-feira, dia 20 de outubro, às 9h10, na escola, para todos os alunos: maternelle, escola primária, collège e lycée. Este exercício destina-se a sensibilizar os alunos e funcionários para o risco em caso de sismo. O seu objetivo é criar automatismos para reagir da melhor forma possível.

Este ano, devido aos trágicos acontecimentos ocorridos em Marrocos, este exercício assume uma dimensão muito especial. Convidamo vos a falar sobre o assunto com vossos filhos.

As equipas de docentes e não docentes estão conscientes e formados nesta matéria. Terão tempo para explicar aos vossos filhos as razões e as metodologias deste exercício.

É realizada sistematicamente uma avaliação dos vários exercícios de segurança. Estes serão apresentados na Comissão de Higiene e Segurança.

Atentamente,

Pascale Gautrot-Lamoureux
Proviseure

PHOTOS DE CLASSE 2023 - 2024



(Communauté scolaire) Les photos de classe seront prises du 9 au 19 octobre prochain.

Retrouvez le calendrier de passage sur ce lien : [cliquez ici.](#)

FÊTE DE L'ÆL



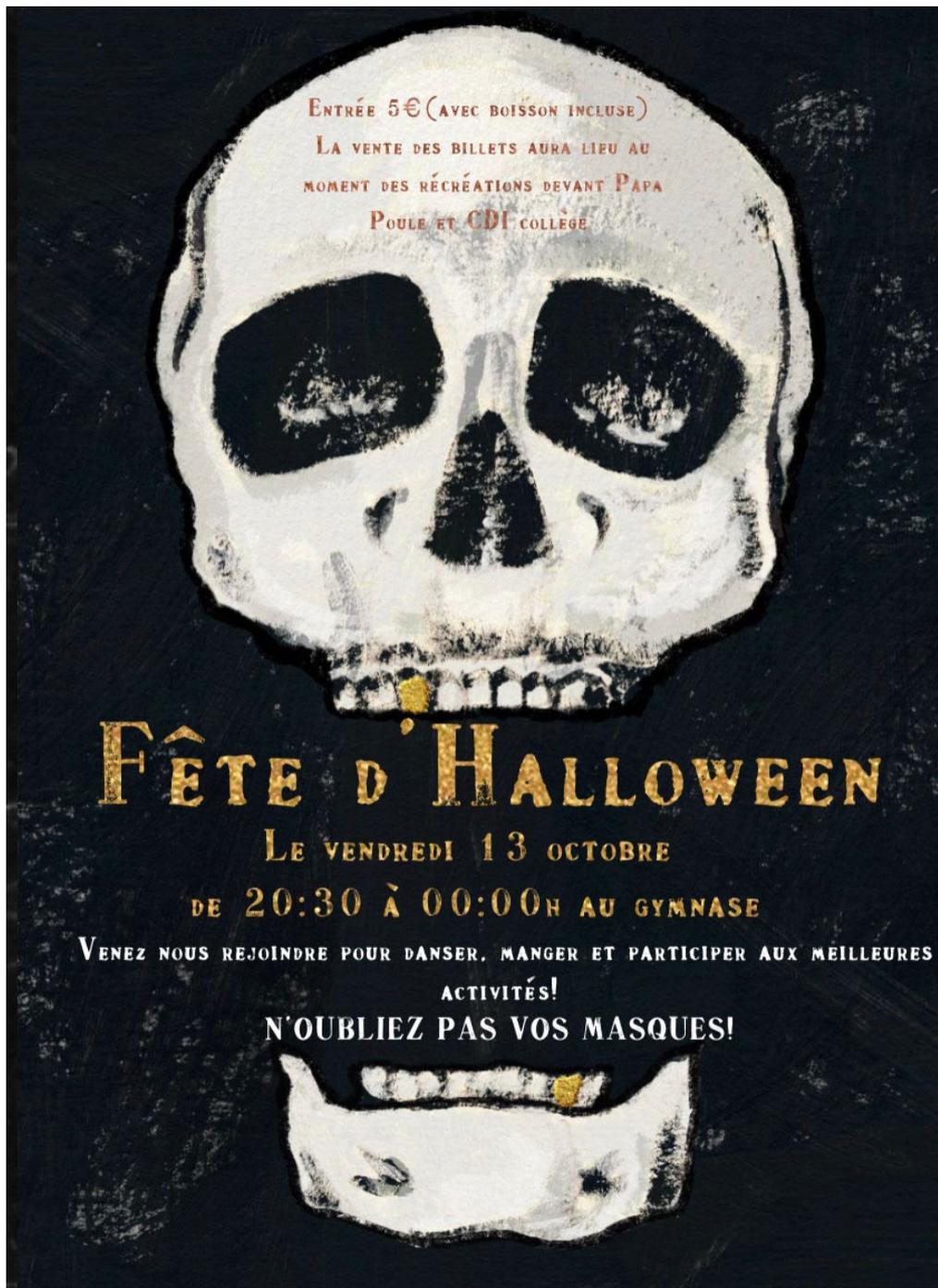
Entrée 5€ (avec 1 boisson et 4 activités incluses)
la vente des billets aura lieu à 08:00 et à 15:30 tous les jours du lundi au vendredi, et à 11h30 le mercredi, devant le nouveau bâtiment

FÊTE D'HALLOWEEN

Vendredi 13 octobre
De 16:30 à 18:30/19:00

Avec plein de jeux et de délicieuses choses à manger, venez nous rejoindre dans la cours principale du secondaire!

N'OUBLIEZ PAS VOS MASQUES!
Le concours aura lieu à 18:00



(Communauté scolaire) Vendredi 13 octobre, les élèves de l'AEL (Association des élèves) vont organiser deux fêtes : à partir de 16h30, une fête pour les élèves du primaire (dans la cour du secondaire) et à partir de 20h30, une fête pour les collégiens (dans le gymnase). Les tickets seront en vente à partir de lundi (au niveau de l'entrée primaire le matin et l'après midi pour la fête des petits) et aux récréations pour la fête des grands.

Quelques informations importantes par rapport à la fête des grands :

- L'encadrement sera organisé par les élèves de l'AEL, deux vigiles extérieurs, des membres de la vie scolaire et de l'équipe de direction.
- L'entrée ne sera possible que si vos enfants ont acheté un ticket. Les portes ouvrent à 20h30 et ferment à 21h30 (aucune entrée possible après cet horaire). Nous passerons un

coup de téléphone aux parents des enfants qui auraient acheté des tickets et qui ne sont pas présent après cette heure.

- Pour entrer, vos enfants devront se munir de leur carnet de correspondance
- Le règlement intérieur du lycée s'applique pendant la fête
- Les enfants ne seront pas autorisés à partir de la fête seuls, sauf si vous écrivez une autorisation à cet effet sur leur carnet de correspondance. Si vous souhaitez que vos enfants repartent avec un autre parent, merci de nous faire un mot dans le carnet.

INSPIRATION TULLET



(Classes de GS) Vendredi 29 septembre, en quittant le lycée, vous avez peut être remarqué les oeuvres de nos GS ! Ils se sont inspirés du travail d'Hervé Tullet, célèbre illustrateur et auteur de livres français pour la jeunesse.

CONCOURS TRADUIZIR



(Lycéens) Le Prix TRADUZIR est un concours organisé, au niveau national, par l'Université Católica. Son but est de promouvoir la liaison entre l'enseignement secondaire (lycée) et l'enseignement universitaire. Les élèves du LFLC y participent chaque année avec succès. En 2023, ils ont reçu tous les prix pour la traduction (une traduction en portugais littéraire

est demandée pour un texte en langue française). Un grand bravo à tous les lauréats et plus particulièrement à Álvaro S. pour son 1er Prix, à Teresa M. et à Matilde R, sans oublier leurs professeurs !

UN PEU DE COULEUR !



(Primaire) Lundi matin, en arrivant à l'école, nos élèves ont pu découvrir quelques nouveautés ! Dans la cour de maternelle, un peu plus de couleur et sur le terrain de sport d'élémentaire, un vrai marquage pour faire du sport.

LES MOTS EN OR

 **LES MOTS EN OR** CONCOURS FRANCOPHONE DE VOCABULAIRE DESTINÉ AUX ÉLÈVES DE LA 6^E À LA 2^{DE}

Sur le thème du SPORT,
des équipes de 7 élèves d'un même niveau se
mesurent entre elles pour atteindre la finale !



Pour vous inscrire, rendez-vous au CDI Collège
jusqu'au vendredi 13 octobre

Scannez ici



pour tout savoir

(Collège & Lycée) Jusqu'au 13 octobre, nos élèves de 6ème à la seconde, peuvent se rendre au CDI collège pour s'inscrire au concours de vocabulaire : les mots en or. [Plus d'informations ici.](#)

BANNED BOOKS WEEK



(Lycée) Pour la quatrième année consécutive, les élèves de spécialité terminale LLCE Anglais de Madame Benichou, ont participé à la "Banned Books Week", la semaine des livres censurés aux États-Unis et se sont engagés pour la liberté d'expression. Pour en savoir plus sur cet événement, rendez vous sur [le site officiel de l'événement](#).

SORTIE THÉÂTRE





(Option & spécialité théâtre) Samedi 30 septembre, nos élèves de la spécialité théâtre et de l'option théâtre ont rencontré Paul Taylor, à l'occasion de la représentation de son One Man Show à Lisbonne. Un superbe moment d'échange et de découverte d'une autre facette du théâtre !

CLUB DE DÉBATS



(Lycéens) Première séance réussie pour le club de débats avec une douzaine de participants qui ont échangé sur la thématique des réseaux sociaux. Nous vous préviendrons de la prochaine rencontre !

JOURNÉE D'INTÉGRATION DE SECONDE



(Elèves de seconde) Vendredi 29 septembre s'est déroulée la deuxième partie des journées d'intégration (pour les classes de 2°1 et 2°3). Ils ont eu autant de chance que les autres classes avec un superbe soleil et des conditions optimales pour profiter du Rio Zézere.

FÊTE DES ANCIENS ÉLÈVES

Concerto
Lycée Français
Charles Lepierre

28 Outubro
19h - 23h

Lycée Français
Charles Lepierre
(entrada pelo ginásio)
Av. Eng. Duarte Pacheco,32
Lisboa

Ceia servida no intervalo

Atuações
Orchestre Française Podium
Jazz Ta Quintet

Participação Especial
Fernando Tordo!

Músicas dos Anos 60

RSFF até 15 Outubro para email:
troupeulycee@gmail.com

30€/pessoa
Pagamento IBAN:
Banco Montepio
Manuel Rodrigues Ferreira
PT50.0036.0000.99103426102.37



(Communauté scolaire) Le 28 octobre, des anciens élèves vont avoir le plaisir de se retrouver au gymnase. Un célèbre chanteur portugais, jazz et swing, chansons françaises des années 60 et 70, un dîner à la française il ne manque que..... TOI. N'hésitez pas à en parler autour de vous.

FESTA DO CINEMA FRANCES



Rookies

Allons Enfants

Realização Thierry Demaizière,
Alban Teurlai

(Communauté scolaire) La Festa du cinéma français a déjà commencé !

À Lisbonne, du 5 au 15 octobre, plus de 50 films francophones seront projetés au légendaire cinéma São Jorge.

En plus des projections de films, de nombreuses autres surprises sont prévues tout au long des 10 jours du festival, notamment : le vendredi 13 octobre un débat avec la danseuse/chorégraphe/ professeure Piny Orchidaceae, et le chercheur doctorant en Études Urbaines, António Brito Guterres, avant la diffusion du film documentaire Allons enfants.

Retrouvez le programme en [cliquant ici !](#)